

SWIAT KOBIECY

MARZEC 1935

100

Rekord

1, 2,

Nr. 3



3730

3731

3732

3733

KROJE GOTOWE NA SKŁADZIE

CENA ZŁ. 2.-

POLECAMY NA SEZON WIOSENNO-LETNI

żurnale mód znanej na całym świecie wydawniczej Firmy dla mód »SOCIÉTÉ GRAPHIQUE« Sp. Akc.

PARYŻ, LONDYN, NEW-YORK, WIEDEN

OGÓLNOSEZONOWE:

Star. Duży album sezonowy: suknie, płaszcze, modele dziecięce i bielizna	Zł. 5,50
Smart. Żurnal ogólnosezonowy: suknie, płaszcze, modele dziecięce i bielizna	Zł. 4,50
Iris. Żurnal sezonowy efektywnie kolorowany: suknie, płaszcze i modele dziecięce	Zł. 3,50
L'Elegance Feminine. Żurnal ogólnosezonowy: skromniejsze suknie, płaszcze i modele dziecięce	Zł. 3,80
Stella. Żurnal ogólnosezonowy: skromne modele	Zł. 2,50
Les Grands Modeles. Luksusowy album: suknie, płaszcze	Zł. 25,—
Croquis Original. Żurnal na suknie dla pierwszorzędnych pracowni	Zł. 10,—
Creations de Haute Couture. Wykwintny album na suknie (na pergaminowym papierze)	Zł. 12,50
Robes Elegantes Editions I. Wykwintny żurnal na suknie	Zł. 8,—
Robes Elegantes Editions II. Wykwintny żurnal na suknie	Zł. 4,50
Tres Élegant. Modele od najsłabszych do najbardziej eleganckich	Zł. 3,50
Distinction. Żurnal miesięczny dla jak najszerszych sfer kobiecych	Zł. —,80

NA KOSTJUMY I PALTA:

Confection Moderne. Żurnal sezonowy, zawierający duży wybór okryć skromnych i eleganckich	Zł. 4,75
Nouveaux Costumes et Manteaux. Żurnal sezonowy, zawierający praktyczne modele	Zł. 4,25
Tailleur Moderne. Żurnal dla pierwszorzędnych pracowni krawieckich	Zł. 10,—
Coming Season. Luksusowy album na kostjумы i płaszcze	Zł. 12,50
London Styles. Żurnal na angielskie kostjумы i palta	Zł. 9,—
Creations de Manteaux. Wykwintny album na płaszcze	Zł. 10,—

NA KAPELUSZE:

Creations de Chapeaux	Zł. 5,50
-----------------------	----------

BLUŻKOWE I BIELIŻNIANE:

Lingerie Moderne. Najmodniejsze kreacje bieleżniiane	Zł. 4,—
La Blouse Moderne. Żurnal na bluzki	Zł. 3,80

ŻURNAL DZIECIĘCE:

L'Enfant. Żurnale dziecięce	Zł. 3,50
-----------------------------	----------

NA FUTRA:

Creations de Fourrures. Album futrzany	Zł. 14,—
Les Grandes Modeles Fourrures. Album futrzany	Zł. 22,50

NA TRYKOTAŻE:

Album Special de Tricots	Zł. 12,50
--------------------------	-----------

ROBOTY RĘCZNE:

Collection Star Nr. 1 Roboty szedełkowe	Zł. 2,25
Collection Star Nr. 2 Różne roboty	Zł. 2,25
Collection Star Nr. 3 Roboty szydełkowe	Zł. 2,25

ŻURNAL MĘSKIE:

London Styles. Album dużego form.	Zł. 11,50
London Styles. Panoroma dużego form.	Zł. 5,—
London Styles. Album kieszonkowy	Zł. 2,50

POWYŻSZE ŻURNAL MOŻNA NABYĆ WE WSZYSTKICH
SKŁADACH ŻURNALI MÓD I KSIĘGARNIACH

SWIAT KOBIECY

Rekord

ROK XV

MARZEC

Nr. 3



W oczekiwaniu wiosny

Fot. Karamust



Biblioteka Jagiellońska



1002680267

2770/c/161

Edmund Sée

Nowela

SKRYTKA

Jakto? — ze zdziwieniem zapytał mnie Maroger. Nie znalazł dotychczas historii mojego rozvodu?... Obiegał przecież już cały Paryż... A ja uważałem cię za bliskiego przyjaciela Hurtela, tego kochałego Hurtela, dziś drugiego męża mojej żony, który już przedtem był czymś dla niej... Coprawda, nie podejrzewałem ich o nic. Prawdopodobnie ja jeden nie wiedziałem o tem... Jeśli masz chwilkę czasu, opowiem ci, jak sam wykryłem wszystko.

Było to pewnej niedzieli popołudniem, właśnie u Hurtela! Znasz „niedzielię” Hurtela? Wiesz, że tego dnia zbierał się u niego na herbatę jego przyjaciele i jego piękne pacjentki, te, które tak świetnie przysparzają mu sławy znakomitego lekarza... Przyszedł, że nie pominięło żadnego zebrania u niego... Ale zazwyczaj szedłem tam sam, gdyż wydawało mi się, że moja żona, która chętnie przyjmowała naszego przyjaciela w domu, nie bardzo chętnie chodziła na te zebrania. W większości wypadków nie chciała mi towarzyszyć. Składałem więc wizyty naszemu doktorowi sam, po kawalersku i muszę przyznać, że spędziłem tam niejedną miłą chwilę u boku powahanych pań... Zresztą, przecież ty też bywałeś nieraz na tych przyjęciach i, być może, byłeś również tej pamiętnej niedzieli! Ależ tak, oczywiście! Przypominam sobie teraz... I przypominam sobie też, że tego dnia moja żona zgodziła się wyjątkowo mi towarzyszyć. Dlaczego? Nie pamię-

tałem w tej chwili! Aha! tak, ponieważ tego dnia rozbilem jej wyrzuty, że tak uparcie nie chce mi dotrzymać towarzystwa u naszego przyjaciela. Jeszcze słysząc moje słowa, któremi starałem się ją przekonać: „Ależ choć, zobaczysz... Nie jest tam tak nudno, jak ci się wydaje... Zabawimy się intrygmami, które knują te piękne panie dokola osłoby czarującego gospodarza i wykryjemy... ty wykryjesz, którą z nich jest jego obecna faworytka, bo przecież napewno ma taką... Jeśli chodzi o mnie, gubię się w domysłach... Ale przed wami, kobietami, nie nie może się ukryć!... A potem poinformujesz mnie”.

Kiedyśy weszli, goście byli w komplecie. W saloniku i gabinecie Hurtela, nawet w jego sypialni, przerobinnej na ten dzień, pełno było ludzi. W tym to właśnie pokoju moja żona przyłączyła się natychmiast do trzech pięknych pań, które otoczyły nowo-obranego posła Henaut.

— Siedziałem w gabinecie razem z Hurtelą, zaciągając się dymem wspaniałego cygara, gdy nagle doszły nas z sąsiedniego pokoju, z tego właśnie, gdzie była moja żona, okrzyki przerażenia. Wywołał je mój wypadek: z kolumna zsunęła się płonąca polano i potoczyła się na środek pokoju. Piękne panie, gwałtownie się cofnęły, wydając okrzyki przerażenia, a posel Hurtela, osłupiały i zmieszany, rozglądał się po pokoju w poszukiwaniu jakiejś szafki lub szepczyce.

Nie było ich jednak na zwykłym miejscu, pod kominkiem, a Henaut, mimo groźnego niebezpieczeństwa pożaru, nie chciał zdecydować się na opuszczenie sobie tak płonącego połanem. Zbliżyła się ostatek chwila działania. Naprawdę Hurtel wołał, wskazując kąt w pokoju: „Weźcie szepczy! Prędko... tam!” „Gdzie... gdzie?” — pytano. Prędkiej, miedzy powie!... Niema tu!”

Już płomień zaczął ogarniać dywan, gdy Hurtel rzucił się naprzód z okrzykiem: „Puście mnie!” Ale już ktoś go wyprzedził, jakaś kobieta: moja żona... Jednym skokiem znalazła się przy łóżku, rozsunęła zasłonę alkozy i z malej półeczki, ukrytej w boazerji, wyjęła zbawcze narzędzie: parę szepczy! Szybko wróciła na środek pokoju i, chwyciwszy polano szepczykami, rzuciła je w kominiek wśród okrzyków zgromadzonych. Cieszyłem się razem z wszystkimi, gdy nagle myśl ścięła mi krew w żyłach!... Domyslał się, jaka?... Jakto, więc właśnie moja żona, która razi-

ła tylko odwiedzając Hurtela i to w moim towarzystwie, ona jedna spośród gości jego znała tę tajemniczą skrytkę w alkowie? A czy to, że ją tak szybko i tak pewnie znalazła, nie jest dowodem, że przychodziła do tego pokoju, sama, w innych okolicznościach?...

Oto tak — kończył Maroger. Cóż mam ci jeszcze do powiedzenia? W chwilę potem, w powrotnym drodze do domu, zażądałem od niej wyjaśnień. Usiłowała wykręcić się, nie nalegałem. Ale w kilka dni potem wpadła na nią „Następnego lata rozwiedliśmy się!... No i cóż ty na to?”

Tak rzekłem — to bardzo cię, kawe.

Nieprawdą? I pomyśleć, że gdyby nie to blabe, nieznaczące zdarzenie, mógłbym nigdy nie dowiedzieć się prawdy. O tak, niewiele trzeba, żeby przekonać się o nieszcześciu.

— Lubi o szczęściu — dodalem. Przekonasz się, że pewnego dnia tak samo, jak wykryłeś zdradę twojej żony, wykryjesz miłość, nieucie mnie, i wów-

— Ale on mi gwałtownie przerwał:

Nie! Nie! Ze szczęściem jest inaczej, zawsze dłużę trwa, nim się je znajduje. Ukrywa się... nie wychodzi tak swobodnie ze swej kryjówki!

Z tych słów przekonałem się, że mój przyjaciel wewnątrz jest niepokieszony po stracie swej żony i że wciąż jeszcze tęskni za nią.

Tłum. M. D.



Carola Lombard w elektrycznym komplecie wiosennym



Ramon Navarro ma obecnie inne upodobania artystyczne

Co jej przeszkadza śmiać się serdecznie?

To, że w odpowiednim czasie nie zwrócała należytej uwagi na pielęgnację zębów!

Nie wiedziała, że czyszczenie zębów zwykłymi środkami jest niewystarczające do uchronienia ich przed kamieniem. Ten groźny wróg najzdrowszych nawet zębów jest często przyczyną obłuzniania się, a w następstwie nawet ich wypadania.

Dlatego należy czyścić zęby Kalodontem, który jest w Polsce jedyną pastą zawierającą Sulfonalcantyl wg Dr. Braeunlicha. Dzięki temu składnikowi usuwa on kamień nazębny i zapobiega jego ponownemu tworzeniu się.

Aby mieć zdrowe zęby trzeba:
Dwukrotnie dziennie odwiedzić swego
dentystę. — Dwa razy dziennie
czyścić zęby Kalodontem.

KALODONT

usuwa kamień nazębny

JAK UCHRONIĆ SIĘ PRZED GRYPĄ?

Łepiej jest zapobiegać, niż leczyć się — najlepiej to zasada współczesnej higieny i medycyny.

Zasada ta odnosi się w szczególności do chorób zakaźnych, a wśród nich obowiązuje do choroby sezonowej, szerzącej się z nadzwyczajną łatwością, nągnięcie — do grypy.

Grypa może być łagodna, może być złośliwa, ale w każdym razie nie jest chorobą o przebiegu bezwzględnym. Oblewając zimną szerry się grypa epidemicznie w Warszawie i w innych miastach Polski.

Jak się utrzymać przed gripą? Co robić, aby nie dopuścić do rozwinęcia się jej?

Pierwszym nakazem jest unikanie towarzyszenia ludzi kaszlących, gdyż podlega kausz wyrzuceniu są i dostają się do powietrza drobnokroplowe kropelki śliny, zawierające zarazki grypy.

Dalej należy dbać starannie o utrzymywanie

nie równej temperatury w mieszkaniu, przez co zmniejsza się ryzyko.

Drugim nakazem będzie nie przeziębienie organizmu, gdyż człowiek zmęczony olega łatwiej atakowi zarazków, niż świeży i wypoczęty, którego organizm znajduje w sobie odrośl sily gotowe do walki z zarazkami. Potwierdzają to obserwacje, porzynione podczas grypy w szkołach, wśród nauczycieli, w biurach etc.

Należy zatem w razie epidemii grypy pracować, czy też zrywać sportów, rozrywki tylko w tym stopniu, aby nie odczuwać zmęczenia.

Nie należy natomiast uciekać się do rozpuszczanego zwyczajnie przepłukiwania nosa, co jakoby ma uchronić przed zarażeniem się. Przeciwnie, płukanie nosa przyczynia się do osłabienia śluzówki, która sama dysponuje pewnymi środkami obrony przeciw mikro-
bom.

Jeśli nastąpiło jednak, pomimo wszystkich środków ostrożności, zarażenie grypą, należy przede wszystkim zachować spokój, a najlepiej położyć się do łóżka.

Zupełny spokój, odpoczynek, są najlepszymi środkami dla uniknięcia tak groźnych części przy grypie komplikacji.

W pierwszej fazie grypy można zalecić gorące, parujące kąpiele, gorące kąpiele, średnio suche kocy przez godzinę, przyczem należy napić się gorącej herbaty i przysiąć w małych dawkach piramidon lub transpiral.

Funkcjonowanie serca podlega szczególnie pilnej obserwacji przez cały czas choroby.

Nie należy wstawać z łóżka przed całkowitym dośnięciem, walnym od gorączki, a i w okresie rekonwalescencji trzeba wystrzegać się przedwczesnego wyjścia na ulicę, zmierzania, nie do zupełnego powrotu do stanu normalnego.

Prenumerujcie Świat Kobiety

Rekord

FILM W KRAJU I ZAGRANICĄ

Plotki, plotki...

Wszystkie plotki zaczynają się od zakameralnego słowa „podobno”. Nasze dziejusz plotki filmowe będą bardziej oryginalne... Zauważymy je w twierdzenie „naprawdę”. Będą bowiem dotyczyły nie dalekich gwiazd z Hollywood, ale naszych rodzimych artystów, poważnie znanych i poważnie... oploikowanych. A więc napewno... Łopek Krukowski „omal nie postradał nosa”. Gdyby zrobił Łopek bez nosa i to w dodatku niebezpiecznego? A było to tak. Nakrećano właśnie w atelier „Alfredo nitów”. W sklepie spożywczym odliwa się bójka. Trzech drahów rzuca w Łopka kartoflami, jabłkami, jajkami i t. d. Łopek zasłania sobie głowę blaszkanym pudłem. Traf chce, że w pudle jest dziura, w którą wpada niezszczęny nos. Oczywiście krew, ból i t. d. Ale Łopek trzymał się dzielnie. Mesto i udwaga wzbiadły poważnie podziw. Mógł przecież żądać, żeby tę scenę odegrał „double” i otrzymał przeznaczoną porcję ciociów. Łopek odmówił. A nóż byłaby to poważniejsza. Odwaga jest cechą naszych ulubieńców. Podczas nakręcania „Głosa pustyni”, Bodo spadł z niespokojnego konia i potknął się dotkliwie, a jednak za nic nie chciał dotrzeć łagodnej, szelazowanej szkapki.

Jeśli już mowa o odwadze, jak tu nie wspomnieć nitów. Dzielnii wojary hardzo sobie wzięli do serca „Słuby ulańskie”. Chodziło im bowiem o to, że reżyser umieścił scenę załotów wachmistrza do kucharzki. Zrobił się zwęta niełada. Ulańska rzecz wojować, ale kucha! Wkońcu umiętno ten kamień obrzy i „Słuby” graje za z powodzeniem w całej Polsce. Najdowcipniej odpowiedział generał Wiermsa-Blugoszkowski gdy go spytano, co

myśli o nieszczęnej scenie: „Gdyby podoficer był chwackim chłopem, a kucharzka ładną, ułusł dziewczynę, komuby do głowy wpadło się obrazić. Ale dlaczego pokazaliscie takie brzydactwa!”.

Wier dla odmiany pomówy o pięknie. Popularny tygodnik filmowy przeprowadził ankietę wśród artystów: „Jaki jest pana ideal kobiety”. Różne padły odpowiedzi: Jeden wolał blondynki, drugi brunetki, inny znów rude. Jedyne Sym odpowiedział dowcipnie: „Włosy kobiety robią mi różnicę tylko... w zu-

wiadnial się z bratem i ojcem do szeregów. walcząc w obronie ojczyzny. Po uknuhenzu szkoły przybył do Warszawy, gdzie zgodnie z życzeniem ojca, wstąpił na prawo. Pierwazyn, który poznał się na jego hołeznym głosie, był prof. Warmut z Krakowa. On zabronił mu spiewać, łlopki się nie nauczy, on dał mu pierwsze lekcje śpiewu. on przepowiedział mu przyszłą sławę...

Gdy Kiepora przybył do Warszawy, udzielał mu lekcji profesorowie Urzeziński i Leliwa

Mniej więcej przed dziesięciu laty Jan Kiepora zadebiutował na scenie opery warszawskiej w roli Fausta. Porzątkowo otrzymywał dziesięć złotych za występ, a pod koniec swych występów w Warszawie dostał już 1.200 złotych miesięcznie. W operze występował dwa lata.

Gdy do Warszawy przyhywała jakaś sława zagraniczna gorąco namawiała go, by spróbowal swych sił poza granicami Polski. Dopiero Adam Didur zolał go nakłonić, by opuścił Warszawę. Kiepora opakuwał swe rzeczy w małą studencką walizkę i wyjechał do Wiednia.

W dwa miesiące później stał się wszechświatową sławą. Jego debiut w „Tosce” z Marią Jeritza był prawdziwą sensacją. Potem posypały się engagements Wreszcie Kiepora spróbowal swych sił w filmie. „Neapol, śpiewające miasto” nie był zbyt udanym filmem, dopiero dwie komedje, które nakręcił dla Cine-Alfiance, zdobyły mu takimi wszechświatowy.

Dziś Kiepora wyjechał do Ameryki, aby nakręcić dwa filmy. Z całego serca życzymy mu powodzenia.

Pocatlunek Cesara Romero

Józef von Sternberg wynalazł nową gwiazdę: Cesara Romero. Zastąpił on Juela Mr Grez w filmie p. t. „Kaprysa Hiszpański” z Marlejo Dietrich.

Podczas nakręcania sceny miłosnej Sternberg zwrócił się do młodego aktora:

— Pocatlunek nie może być dłuższy, niż 10 klatek — zakumenderował.

Zdumionemu ikommu wytkniono, że każdy metr filmu składa się z małych obrazków, zwanych „klatkami”, a jego pocatlunek ma być nie dłuższy, niż... metr i tacy filmowcy.

— Rozumiem — odpowiedział Cesar — jeżeli jednak będzie trwał dłużej, daje mi jakiś znak.

Władysław Kiepora o swym bracie Janie

Dowiadujemy się, że znakomity tenor polski Jan Kiepora podpisał dwuletni kontrakt z Paramountem. Ktoż może lepiej znać naszego śpiewaka, niż... jego brat, pierwszy tenor opery warszawskiej, p. Ludia Kiepora.

P. Ludia Kiepora przypomina swego brata. Jest niemal tego samego wzrostu, ma niezwykle podobne rysy i... również piękny głos.

Mily, niezwykle skromny, niechętny młowi i kłob.

Brata widziałem ostatnio w Krakowie, na występie w Tosce. O jego kontrakcie z wytwórnią Paramount w Hollywood dowiedziałem się z telegramu, jaki brat mi wysłał. Jest to jego pierwszy wypad filmowy do Ameryki, choć był już tam poprzednio na występach operowych. Ma już być w Hollywood w maju. Kto będzie z nim grał, jaki reżyser będzie jego filmy reżyserował — teraz nie wiadomo.

Od p. Ludia dowiadujemy się szczegóły życia naszego znakomitego śpiewaka.

Jan Kiepora urodził się w Sosnowcu 16 maja 1901 roku. Tu ukończył szkołę i tu za-



Baby Le Roy, cudowne dziecko filmu amerykańskiego



Jackie Coogan jest już dziś dorosłym młodzieńcem

W barwną krainę mody wkracza nowy sezon - kaosne tępo bije w pracowniach twórców nudy, a wszystko co słatąd wychodzi, oczekiwane jest przez świat kobiety z nietajoną niecierpliwością. Jasne promienie słońca ożywiają nas; suknie i okrycia sezonu przejściowego wydają się znoszone i niewodne. Na powitanie wiosny musimy się zaopatrzyć w nową i elegancką garderobę. W okresie wiosennym kładziemy największy nacisk na strój spacerowy. Poświęcamy nadal wiele uwagi kostiumom, które dzięki tyloletniej tradycji oraz różnorodności wiosennej mody nie utraciły swej dotychczasowej popularności. Spódnice są obecnie wąskie. Urozmaica się je, przez składowanie przecięć, zapieć i kunsztowne układanie fałd. Również rękawy, kieszenie i paski wykazują dużo ciekawych i oryginalnych pomysłów. Tegoroczne komplety dążą ku nowym możliwościom. Ich modele są ciekawsze, wszechstronniejsze i miłsze w kolorach. W dalszym ciągu chętnie wybieramy materiały szkodkie i w kratę. Wzrąstają suknie kombinujemy z jednokolorowymi zakieciakami i paltami. Do jasnoczerwonej wełnianej sukienki nadaje się najbardziej biała pelerynka, zaś do szkodkiej spódnicy z jednokolorową kamizelką, trzywierzciowy gładki płaszcz, noszony dwustronnie. Najnowsze peleryny, dostosowane bądź do żakietów, palt, bądź też do zdejmowania, tworzą miłe urozmaicenie. Suknie wizytowe, które obdarza nas wiosna, różnią się ujmującą prostotą od pretensjonalnych modeli zimowych. Suknie popołudniowe i wieczorowe — jakkolwiek usiłują pozostać skromnymi — pozwalają Paniom wykorzystanie nieznanych dotychczas możliwości w zrealizowaniu istniejących kaprysów mody. Na horyzoncie ukazują się już pierwsze jaskółki letniej mody. Sukienki cechuje również prostota, a świeże, jasne kolory oraz misterne przybrania dodają im swistego uroku. Materiały płócienna o pastelowych barwach będą w letnim sezonie szczególnie chętnie noszone. Przybiera się je rękawni mierzankami, zakładaczkami i płaskim haftem. Białe sukienki ozdobiane będą wielobarwnym haftem o motywach ludowych i szerokimi kolorowymi paskami. Starania modotwórców idą w kierunku wykorzystania wszelkich kolorowych efektów, gdyż tego wymaga od nich słoneczny okres nadchodzącego sezonu letniego.

279 Ingwekwe wełniana sukienka z paskiem. Kołnierzyk, szabl i mankiety z białego jedwabiu.

280 i 281 Komplet wiosenny. Suknie z wełny w kratę, przybrane białym kołnierzykiem. Zakłzet z gładkiej wełny.



3779



3781

3780



3782 Skromna suknia z fresko. Kokarda przy pasku i wycięcia.
3783 Skromna suknia z wełnianej krepy, przybrana dużymi ciemnymi guzikami. Pasek i zabot z ciemnego lakieru.

3784 Suknia sportowa z kraciastej weloy. Guziki i kłama z drzewa.
3785 Wiosenna suknia z kaszy. Dżemperek zapinany na plecach.



3786

3786 Sportowa suknia wełniana.
Płastron z białej jedwabnej pikli.
Pasek skórzany.

3787

3788

3789

3787 Skromna suknia wełniana, przybrana ciemniejszym jedwabiem Guzik.

3788 i 3789 Praktyczny komplet wełniany. Bluzka kamizelkowa. Zakłęt 3/4 długości.



3790

3790 Suknia popołudniowa. Żabot z
desenowego jedwabiu.



3792

3793

3791 Popołudniowa suknia z tuniką. Szeroki kołnierz, klapy i mankiety z
surowego jedwabiu.

3792 Suknia popołudniowa z niebieskiego jedwabiu. Oryginalna kokarda z
białej płki.

3793 Suknia popołudniowa. Długa tunika z jasnej matowej krepy. Długie
szerokie rękawy.

3791

ROBES ELEGANTES

wyd. I wykwinny zurnal na suknie Zł. 8.—

3794 Suknia popołudniowa z deseniowego crêpe de Chine'u. Długie wąskie rękawy.

3785 Suknia popołudniowa z marocain. Rękawy

3786 Suknia popołudniowa z wełnianej żorżety. Kamizelka biała z plisowanego linon.

3787 Suknia popołudniowa z crêpe de Chine'u. Żebot zapinany na dwa metalowe klipsy.



3794



3795



3796



3797

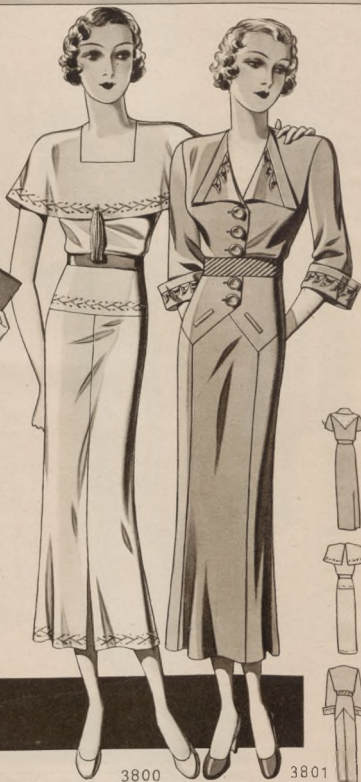




3798



3799



3800

3801

3798 Suknia letnia z płótna, przybrana haftem krzyżkowym.

3799 Letnia suknia z niebieskiego płótna. Plastron, kołnierz i mankiety z białego płótna.

3800 Letnia suknia z białego szantung'u. Dżemperek z puseczkiem.

3801 Skromna suknia letnia z szarego płótna, przybrana haftem.

DISTINCTION

miesięcznik zawierający modele praktyczne Zł. —.80



3802 Suknia dla młodej panny z zielonego jedwabiu. Żubot i mankiety z lino.

3803 i 3804 Praktyczny komplet wiosenny dla młodej panienki. Dżemperek z diagonalu. Długi szary płaszcz raglanowy.

3805 Elegancka sukienka dla młodej panienki z deseniu jedwabiu. Biała kokarda.

3806 Sukienka i pelerynka z lekkiej niebieskiej wełny. Biała kamizelka z rüszką.

3807 Suknia dla młodej panienki z deseniu jedwabiu. Kokarda z białej tafty.

3808 Sukienka dla dziewczynki z wełny w kratkę z ciemnym paskiem.

3809 Sukieneczka dla małego dziecka z jasnego flamisolu, przybrana haftem.

3810 Sukienka dla dziewczynki z jersey. Pasek skórzany, wąski kołnierzyk.



3808

3809



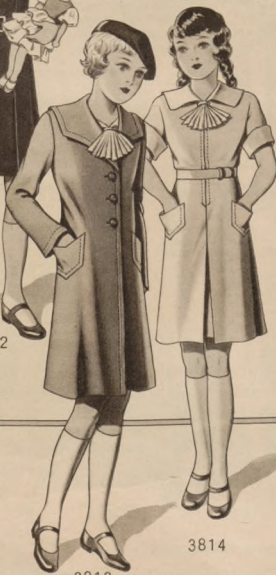
3810



3812



3811



3813



3814



3815



8811 Praktyczna sukieneczka z wełny. Układane fałdy.

3812 Sukieneczka dla małej dziewczynki z ciemnej wełny. Bluzeczka z jedwabnego płótna.

3813 i 3814 Praktyczny komplet dla dziewczynki. Płaszczek niebieski, sukienka beżowa.

3815 Lekka wełniana sukieneczka. Długie rękawki.



3734

3735

3736

3737

3734 Skromna suknia na przedpołudnie z wełny w paski. Z przodu guziki.

3735 Suknia na przedpołudnie z wełnianej krepy. Tunika. Kołnierz i żabot z białej pilsowanej pikii.

3736 Suknia spacerowa z wełnianej żorżety. Pasek stębnowany. Mankiety i kołnierz z białego jedwablu.

3737 Suknia z dzemperkiem z lekkiej niebieskiej wełny, przybrana taftą.

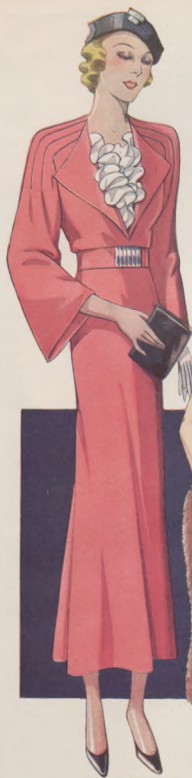




3738 i 3739 Komplet wiosenny. Suknia z kratkowanej krepy wełnianej, przybrana białym płótnem z plisowaniami ruszkami i guzikami. Zakiet $\frac{3}{4}$ z wełnianej krepy.

3740 i 3741 Suknia i komplet wiosenny z kolorowej lekkiej wełny, przybrana białym kołnierzykiem i kolorowym paskiem.

3742 i 3743 Komplet wiosenny. Suknia z paskiem i krawatem. Krótki luźny żakiet.



3744

- 3744 Suknia popołudniowa z czerwonej jedwabnej krepy. Rękawy wysoko naszyte. Fiszotka z białej organdyny.
- 3745 Suknia popołudniowa z jedwabiu bejgłowego w brązowe grochy. Fason dżemprowy bez kołnierza, przybrana brązowym jedwabiem.



3745



3746



3747



- 3746 Suknia z tuniką z lekkiej welenki, przybrana białym mierzko-wanym kołnierzykiem.
- 3747 Suknia popołudniowa z jedwabnej krepy albo tafty w pasy. Białe skórzany pasek. Kokarda kombinowana białą piką.



3748

3749

3752

3753

3754

3755

3751

3750

3748 Suknia popołudniowa z jasno-brązowej tafty. Rękawy i duża kokarda z tafty.

3749 Suknia popołudniowa z crêpe mongol. Biała kamizelka z satyn.

3750 Suknia popołudniowa z różowego marokań w białe grochy. Przybranie rękawów i plisy z białej organidyny.

3751 Suknia popołudniowa z wełnianej żorżety. Marszczona rękawy. Guziki kryształowe.

3752 Suknia popołudniowa jasno-szara, przybrana kokardą i zabotem.

3753 Suknia popołudniowa z jedwabnej krepy. Plastron jest spięty klipsiem. Staniczek na plecach zapinany.

3754 Suknia popołudniowa z deseniowej tafty. Zahot z białej organidyny. Guziki szklane.

3755 Kombinowana suknia popołudniowa. Staniczek zapinany na plecach. Plusowany zabot.



3756 Suknia z tuniką z czerwonego marocain. Plisowana kokarda z jedwabnej pikli.

3757 Suknia popołudniowa z czarnego jedwabiu. Zabot i bułaste rękawy przybrane mierzkami i haftem.

3758 Suknia popołudniowa z deseniowego crepe marocain. Biała plisowana rüska z organdyny.

3759 Suknia popołudniowa z brązowej jedwabnej krepy. Modne rękawy.

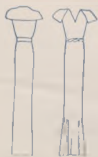


3760

3761

3762

3763



- 3760 Suknia mała wieczorowa z jedwabnej krepy. Pelerynka z kokardą.
 3761 Wieczorowa suknia z matowej krepy. Pasek z srebrnej lamy.
 3762 Suknia mała wieczorowa z crépe pabrilla. Płisy podszycie lamą.
 3763 Suknia wieczorowa z czarnej tafty. Kokarda z strasów.





3764 Angielski kostium wełniany.

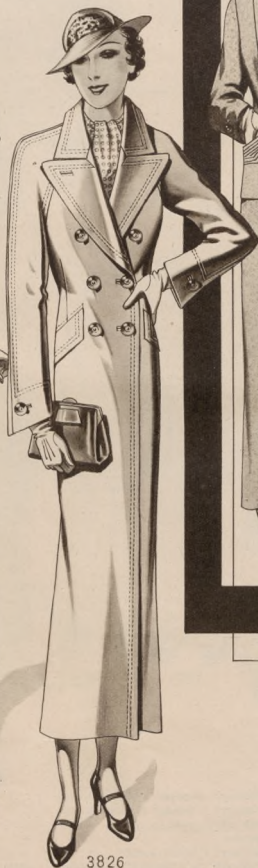
3765 Sportowy płaszcz na przedpołudnie.

3766 Płaszcz angielski. Karczerek wysoki kołnierzyk.

3767 Płaszcz z zielonej wełny. Pelerynka.



3825



3826



3827

3828

3825 Gładki płaszcz angielski.

3826 Jasny płaszcz wiosenny. Krój angielski.

3827 Kostjum angielski z angory. Krótki żakietek.

3828 Kostjum z angielskiej wełny. Żakiet z paskiem. Spódnica przybrana guzikami.



- 3829 Jasno niebieski płaszcz wełniany, przybrany czarnym jedwabiem.
 3830 Elegancki płaszcz z wełnianego marocain.
 3831 Płaszcz wiosenny z jasnobronzowej wełny. Kołnierz pelerynkowy.
 3832 Kostjum z angielskiej wełny. Żakiet z wąskim paskiem skórzanym.



3833 Suknia popołudniowa dla cięższych pań z ciemnego jedwabiu. Biała kamizelka.

3834 Płaszcz dla cięższych pań. Kołnierz i klapy przybrane zakładkami.

3835 Suknia popołudniowa z matowej krepy dla cięższych pań. Plastron z białej piki.

3836 Suknia popołudniowa dla cięższych pań z crépe pabrilla. Kołnierz układany w fałdy. Klips szklany.



3837

3838

3839

3840

3837 Suknia z ciemnego marocnin dla tęższych pań, przybrana białym jedwabiem.

3838 Dystygowana suknia popołudniowa z jasnej wełnianej zorzety dla tęższych pań. Kołnierz i załot z białej matowej krepy.

3839 Suknia popołudniowa z ciemnej jedwabnej krepy dla tęższych pań.

3840 Suknia popołudniowa z jasnej wełnianej krepy z tuniką, przybrana jedwabiem.



3841 Kołnierz z białego płótna z merozkami.

3842 Kołnierz pikowy z żabotem.

3843 Kołnierz pelerynkowy z hatystu, aplikowany tiulem.

3844 Kołnierz z crêpe de Chine'u, pilsowany żabot.

3845 Kołnierz z marocału przybrany koronką.

3846 Białe płócienny kołnierzyk, przybrany niebieskim.

3847 Kołnierz płócienny z guzikami.

3848 Sportowa spódnica z zielonej wełny.

3849 Sportowa spódnica z diagonalu, przybrana aplikacjami.

3850 Skromna bluzka z różowego crêpe de Chine'u z marszczonemi rękawami.

3851 Sportowa bluzka z diagonalu w paski.

3852 Sportowa bluzka z zielonej popeliny z długim raglanowym rękawem.

3853 Bluzka z cłoqué z długim szerokim rękawem. Kołnierz z kokardą.

3854 Gładka bluzka sportowa z shantungu.

3855 Wełniana spódnica sportowa.

3856 Modne rękawy wełniane z jasnym przybraniem.

3857 Eleganckie rękawy z crêpe de Chine'u.

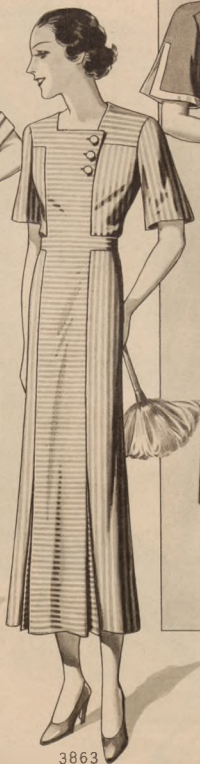


3858 Płaszcz z deseniowej angielskiej wełny dla cięższych pań.
3859 Kostjum z kamgaru dla cięższych pań. Gładka spódnica.

3860 Kostjum angielski dla cięższych pań. Żakiet o męskim kroju.
3861 Ciemny płaszcz dla cięższych pań.



3862



3863



3864



3865

3862 Sukienka domowa płócienna, przybrana
jasnymi plisami.
3863 Sukienka domowa z materiału do prania.

3864 Sukienka domowa z kolorowego płótna.
3865 Sukienka domowa z jedwabiu w kratkę. Koł-
nier, klapy i kleśzenie z ciemnego satyn.

Dzisiaj jest wielkie pranie!

Pojęcie to — od czasu gdy jest Radion, już nie przereza. Pranie Radionem sprowadza robotę do minimum. Należy poprostu włożyć pojedyncze sztuki bielizny do zimnego roztworu Radionu i gotować je przynajmniej 15 minut. Największą zaletą Radionu jest to, że pierze wszystko do czegokolwiek jest użyty, dokładnie, nie niszczy tkaniny i czyni ją białą jak śnieg!



Ogromnie praktyczny — obecnie także w podręcznych małych paczkach



RADION

JEST UNIWERSALNYM ŚRODKIEM DO PRANIA

R P 10-34

BĄDŹMY PIĘKNE

Zasadniczym, najbardziej istotnym warunkiem „malowania się” jest harmonia kolorów.

Tak więc karmin do ust musi zlewać się z różem w ten sposób, by nie wydął się jako plama na twarzy. Bardzo nie mile wrażenie powodują zbyt jasne i ciemne usta.

Gdy nos jest trochę przypłaszczony, należy mu nadać mocny cień, pudrując go silnie w nasady. Jeżeli zachodzi potrzeba „skrócenia” nosa — przy pudrowaniu go tylko tyle, ile wymaga umiarkowanego połysku i dodać odrobinę ciemniejszego pudru w nasady, przez co nos poszerza się, sprawiając jednocześnie wrażenie krótszego.

Jeżeli chcemy powiększyć oczy, musimy podwyższyć brwi. Gdy oczy są zbyt wypukłe, należy brwi opuścić. Jeśli zaś oczy są zbyt blisko siebie osadzone, należy nadać brwiom kształt łuków z dość dużym przedziałem między nimi.

Brwi nie należy rysować ołówkiem! Używać do nich małej szczoteczki nieco większej niż do tuszowania rzęs.

Ołówkiem można się posługiwać jedynie do zakończenia brwi, unikając jednak dorabiania linii, idących w dół. Nie należy również rysować prostej linii brwi, gdyż nadają one kobiecie twarzy ostry, prawie miękki wyraz. Brwi muszą

mieć kształt łuków, zgodnie zresztą ze strukturą kości skroniowych.

Nagół kobiety powinny unikać linii pod oczyma, gdyż nadają one twarzy smutny wyraz.

Tuszem należy się posługiwać tylko w celu podłużenia rzęs. Nie mieszać tuszu z wodą, gdyż kruszy się potem i opada. Najlepiej używać do tuszu własnej śliny.

Odpowiednią kolejność w stosowaniu kosmetyków odgrywa bardzo ważną rolę. Tak więc przedtem należy pudrować twarz, a następnie dopiero różować. Jeżeli róż poprzedza puder, pory twarzy rozszerzają się i tworzą ciemne plamy. Po różowaniu twarzy, należy ją jeszcze raz lekko przypudrować. Oczywiście jest rzeczą, że puder musi odpowiadać zasadniczemu kolorowi skóry.

Przed upudrowaniem się należy pocienować powieki i ukarminować usta. Jeśli bowiem jedna z tych czynności jest źle wykonana, możemy ją naprawić, zanim ustalimy linię cienia lub ust. W przeciwnym wypadku tworzą się szpeczące kola.

GOTOWE KROJE

do wszystkich modeli

ŚwiataKobiecego

Rekord

od 75 gr.

WIERNOŚĆ MĘŻCZYZNY

Wierność mężczyzny! Już słyszę bolesne westchnienia czytelniczek. Aeh, przecież ani na całej kuli ziemskiej, a może nawet i na Marsie, we wszystkich miastach i miasteczkach, pod każdym niebem i słońcem, nigdzie, poprostu nigdzie jej nie ma. Mamy tyle doświadczeń własnych i cudzych, przekazywanych z pokolenia na pokolenie, tyle przestróg i ostrzeżeń przed „sidlami uwodziciela”, mamy tyle przepisów na badanie, czy to jest uczucie przelotne, czy już na „całe życie”, że jak tu nagle uwierzyć w fantastyczną „wierność mężczyzny”?

A przecież... stare słowa popularnej arji mówią, że „kobieta zmienia się”. To uparta i niezłomna znowa mężczyźni zarzuca nam kaprysy i zmienność uczuć. Nas pomawia o płochość, nas oskarża o pozerstwo sere. Jakgdym nigdy nie istniał Don Juan Tenorio i wszystkie upokarzające linczy z wszystkich miast i miasteczek. Nawet popularne piosenki kabaretowe mówią zawsze o tej, która porzuciła i odeszła w świat. To on, malarz czy poeta pozostaje w nieutulonym żalu, podczas gdy ona bawi się, szaleje. Więc może stać to kłamstwo o wierności mężczyzny.

Bo jeśli On mówi Jej: „blagam, tańcz tylko z nim”, albo „jeśli się odważyz z nim tańczyć, to się z nim rozprawy”. Jeśli ją spotka z kims na ulicy i zroli w domu t. zw. piekło, czyli zbije także i przetrąci niebte, to wszystko jest w porządku. Ale ona... Ciężko jest się przyznać, że przykro jest widzieć liliowe koperty, adresowane do niego obca-

kobiecą ręką, że coś głupio smutnego wkłada się w duszę, gdy on zwrócił na ulicy uwagę na ładną i elegancką kobietę. Naturalnie, humorystyczne pisma rysują karykatury „hab” z pogrzechaczem czy trzepaczką, „wbijających”



mężowi głupstwa z głowy. Ale to jest koncepcja mężczyzny. W rzeczywistości, są długie, smutne godziny leż i niepokoju, wstyd przed zapytaniem o prawdę. Bo to przecież takie głupstwo a jednak... Zwykle ludzie nie czują zazdrości, a może wyłącznie kobiece pragnienie posiadania ukochanej istoty na wyłączną własność. Przykro jest przyznać się nawet przed sobą „nie chcę, żeby patrzył na żądnię innej kobiety, żeby kochał tylko mnie”, ale tego

się chce naprawdę. I gdyby istniała idealna wierność mężczyzny, musiałaby odpowiadać tym właśnie marzeniom kobiety.

Najgorsze jest to, że zachodzi taka dziwna rozbieżność pojęć. On podzielił sobie wszystkie przeżycia na wielkie i t. zw. przygody. W rachubę wchodzi jedynie kłamstwo, bo ona w żaden sposób nie mogłaby dać sobie rady z tem, czy to co wzbudziło jej zazdrość było nie znaczące, czy też godzi w jej miłość. On zawsze znajduje argument „tylko ty byłaś moją wielką i jedyną miłością”, a resztę pomija milczeniem. Tak to dzisiaj bywa zagmatwana ta wierność mężczyzny.

Czy jest to w istocie prawda, czy też jedną z tych „szuflerek uwodzicielskich”, przed którymi ostrzegaliśmy nas prababki. Tak czy owak, wspomniama już uczuciowa zahorzełość kobiety nie może się z tem pogodzić. Pozostanie to nazawsze tajemnicą, właściwą tylko jego psychologii. Może więc niewinniśmy Don Juana?

Czy więc na całej kuli ziemskiej i na Marsie, pod dachami miast i miasteczek istnieje wierność mężczyzny? „Oni” twierdzą, że tak, a my chcemy zachować złudzenia i dlatego błogosławimy mężów, którzy wdrwawszy z rądek adają zgrzechnie po ważnym posiedzeniu, kochanków pilnie ukrywających stare listy i fotografie, przysięgając, przemiłujących „niewiastę” przygody.

Uniejętnie stosowane kłamstwo, czy nie jest to wiernością mężczyzny?

Zet

INTYMNA HIGIENA KOBIECY

Narządy płciowe kobiece są siedliskiem licznych drobnoustrojów chorobotwórczych, które nawet u zdrowej kobiety mają sprzyjające warunki rozwoju, dzięki ciepłu pochwy i wilgotności błony śluzowej. Przyczyną szeregu przykrych dolegliwości, jak palenie w pochwie, świąd sromu, upławy i wydzieliny ropne, oraz licznych schorzeń macicy i jajników jest często niedostateczna dbałość kobiet o higienę intymną. Kobieta, dbająca o swe zdrowie, nie może porzucić na zwykłych mechanicznych przemywaniach pochwy (woda, mydło). Są to tylko półśrodki, albowiem mogą one niszczyć objawy pewnych dolegliwości, nigdy nie zwalczając ich przyczyny. Liczne bakterie, jako wróg nie-działalny i niezmiennie złośliwy, wy-

magają środków radykalnych. Środek takim może być preparat o własnościach bakterijobójczych (antyseptycznych), wywierający jednocześnie łagodzący wpływ na podrażnioną błonę śluzową narządów rodnych. Poza-tem środek taki nie może łatwo ulegać rozkładowi, ani posiadać przykrego zapachu, nie może też plamić i niszczyć bielizny. Takim preparatem jest „Feminal” Mgr. M. Wieniewiczowej.

„Feminal” stosuje się w przypadkach upławów śluzowo-ropnych, przekrwieniach macicznych i jajnikowych, w rozmaitych wypryskach, paleniu i swędzeniu sromu, usuwaniu objawów poporodowych procesów gnilnych (przysyka woń narządów rodnych) oraz w przypadkach obrzku piersi i sutków w okresie karmienia.

„Feminal” zalecić można również zdrowej kobiecie, jako środek codziennej higieny, nie tylko do przepłókiwania wewnętrznych pochwy, lecz również do zewnętrznych obmywania sromu, pachwin, w przypadkach odparzeń i nadmiernego wydzielania potu.

„Feminal” jest w równej mierze środkiem zapobiegawczym i leczniczym. Wszystkie kobiety powinny pamiętać o tem, że codzienne używanie „Feminalu” uchroni je i ich najbliższe otoczenie od wielu nie tylko przykrych ale często i niebezpiecznych chorób.

„Guerir est bien, prevenir est mieux!” — lepiej zapobiegać, niż leczyć.

Dr. A. R.

Trzy rekordzistki świata

Walasiewiczówna i Wajsówna laureatkami

Niedawno oborował PZLA nad przyznanie swej letorocznej nagrody za najlepszy wynik lekkoatletyczny w ubiegłym sezonie. Nagroda taka została ufundowana w zeszłym roku i przyznana poraz pierwszy Walasiewiczównie. Stanowi ją za każdym razem specjalnie dobieierany przedmiot pamiątkowy, który laureat otrzymuje na wyłączną własność. Walasiewiczówna otrzymała za 1933 rok stoper.

W sezonie bieżącym starty się dwie cyfry: 44,19 mtr. w dysku Wajsówny (zwycięstwo na igrzyskach Londyńskich) i 23,8 sek na 200 mtr. Walasiewiczówny (zyskanie na jesieni w Osańsku). Oba wyniki stoją według naszych obecnych pojęć o sporcie na granicy możliwości ludzkich.

Po dłuższej dyskusji uznano, że wyniki te są niemal równorzędne i że byłoby rzeczą niesprawiedliwą pozbawiać nagrody którąkolwiek z tych zawodniczek. Wobec tego znaleziono idealne wyjście, tworząc w tym roku dwie laurealki i — co wynika jasno

z charakteru nagrody — fundując w tym roku dwa nieobrane jeszcze upominki.

Jest rzeczą wielce interesującą, kogo PZLA przedstawi do komisji odznaczeniowej Wielkiej Honorowej Nagrody Sportowej PUWF-u. Trzeba będzie wybierać spośród dwu laureatek — najlepszego sportowca. Pod uwagę będą musiały być wzięte nieco inne elementy, niż przy wyznaczaniu najlepszego wyniku.

Jest to sprawa tem ważniejsza, że jak poważni kandydaci do tej nagrody państwowej wchodzą w roku bieżącym tylko te dwie niewiasty, które swymi wynikami przekroczyły znacznie wszystko to, co osiągnął sport męski.

Zofia Nehringowa mistrzynią świata

Na mistrzostwach Polski w jeździe szybkiej na lodzie, które odbyły się w Warszawie na torze lodowym P. Z. L., p. Zofia Nehringowa, znajdującą się ostatnio w znakomitej formie, pobiła w biegu na 3000 m. rekord świata w czasie 6:22,4. Dawny oficjalny rekord był w posiadaniu Finki Wernie Lesche [6:24,2].



Zofia Nehringowa

WIADOMOŚCI ZE ŚWIATA

Nie nazwę córki Mariną!

Przez jakąś czas panowała w Londynie moda nadawania wszystkim dziewczynkom, urodzonym w okresie ślubu księżniczki imienia Marina.

Moda ta nagłe się urwała naskutek listu otwartego jednorz z młodych, a jak się okazało, bardzo przewidywanych matek.

„Nie nazwę córki mojej Marina” pisała — z jednej prostej przyczyny. Oto takie imię jest jednocześnie odkryciem dokładnej daty jej urodzin. Przez długie lata będzie wazytkim wiadomo, że dziewczęta, nazwane imieniem Marina, musiały przyjść na świat pod koniec 1931. albo z początkiem 1935 roku.

Taka dziewczyna może mieć kiedyś wielką pretensję do swoich rodziców za to, że ją tak nazwali. Wyobraź sobie, że dziewczyna będzie miała już lat 36, a będzie wyglądała na 26. Cóż jej z tego przyjdzie, gdy zdradzi jej wiek imię Marina?

W ten sposób z bardzo zabawnych przyczyn imię Marina wyszło z mody wśród młodych matek londyńskiego

Rehabilitacja kobiecego mózgu

Zagadnienie, czy mózg kobiety dorównuje męskiemu było nieraz brane pod uwagę przez uczonych z różnym rezultatem. Obecnie zagadnieniem tem zajął się pewien uczony amerykański dr. Paweł A. Witte.

Prof. Witte rozporządzając ogromnym materiałem naukowym, zebrany przez badanie dzieci szkolnych objęga płci, jakoteż szeregami obserwacji osób starszych wystąpił przed światem naukowym z odczytem, w którym stwierdził, że mniemanie, jakoby mózg kobiety jest niższy od męskiego, jest całkowicie bezpodstawne. Na podstawie swoich badań prof. Witte doszedł do wniosku, że jeżeli chodzi o wybitną inteligencję, graniczącą z geniuszem, to kobiety mają nawet przewagę.

Uczony amerykański dodał na końcu swego odczytu, że z wielu powodów inteligencja kobiet nie ma sposobności nieraz odpowiednio się rozwijać, co jednak, nasuwa nie zmienia faktu, że rozporządzają one taką samą inteligencją, jak mężczyźni.

Djatermia leczy serce i nerki

Wiedza zdobywa coraz to nowe dziedziny lecznictwa.

Medycyna przyswoiła sobie obecnie i zw. ultrakrótkie fale Marconiego, które znalazły zastosowanie w różnych chorobach. Fale te służą do równomiernego przegrzewania tkanek.

Doktor Zoltan Rauch opisał najnowsze sukcesy stosowania djatermji krótkofalowej w chorobach serca i nerek.

Podczas anginy pectoris, nerwicy okazuje djatermia krótkofalowa w zastosowaniu doskonale wyniki. usniejące bóle, polepsza stan obieg krwi.

Najlepsze wyniki osiągnięto podczas napadów bolesnej dusznicy, gdyż fale djatermiczne likwidują bóle i uczucie niepokoju.

Chroniczne lnh świeże wypadki zapalenia nerek dają się również leczyć pomyslnie przy stosowaniu djatermji krótkofalowej, która wywołuje przekrwienie nerek i rozszerzanie naczyń krwionośnych. Dla medycyny i dla chorych jest to poważna zdobycz.

HUMOR

NIEPUNKTUALNOŚĆ KOBIECA

Radulski otrzymał wczoraj od swojej żony, przebywającej od dwóch tygodni na wycożach w Zakopanem, telegram następującej treści:

"Przyjadę jutro dworcowi główny godziną dziesiątą. Ciepły. Joanna".

To też Radulski pośpiesznie dzisiaj zjadł kolację, by nie spóźnić na pociąg.

Było pięć minut przed dziesiątą, kiedy zajechał przed dworzec. Szybkim krokiem podszedł na tor, na który miał wjechać skrócie ekspres z Zakopanego.

Trzy minuty do dziesiątej. Dwie minuty do dziesiątej. Dziesiąta... Zgodnie z rozkładem jazdy pociąg powinien wjechać na dworzec.

Minuta po dziesiątej... Trzy minuty po dziesiątej... Ekspresu z Zakopanego nie widać.

Osiem minut... piętnaście... dwadzieścia po dziesiątej... Radulski niecierpliwi się coraz bardziej i ze złością mówi do siebie:

Przekleństwo z temi kobietami!... Zawsze to samo z tą Joanną! Nigdy nie może przybyć na czas!... Coż u diabła, ona tam może robić, że się tak spóźnia!...

ROZTARGNIONY PROFESOR

Profesor Maksymilian Dzieciół wszedł do tramwaju, zdjął okulary, położył obok siebie na ławce, następnie wyjął z kieszeni rękopis swojej ostatniej rozprawy i zaczął szukać okularów.

Gdzie ja je mogłem podziąć? — mówi do siebie. — Czyżbym je zostawił w domu?

Siedząca naprzeciwko niego dziewczynka wstaje i, podnosząc okulary z ławki, mówi:

— Proszę, tu są okulary.

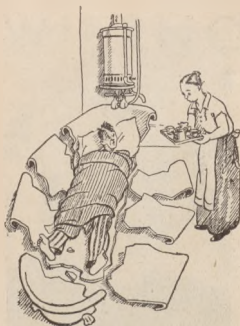
Profesor Dzieciół uchyła kapelusza:

— O, bardzo ci dziękuję, moje drogie dziecko. To bardzo ładnie z twojej strony, że jesteś taka grzeczna!

Dziewczynka — cichość w.

A jakże się nazywasz, małutka? — dodaje profesor.

Wandzia, tatulusiu.



Cieński

GLÓD MIESZKANIOWY

Zapomniałem uprzedzić, że ten sen bardzo niespokojny sen.



Ric. al. Rac

W RAJU

Adam — Powiedziała mi: „Wracam do matki!” Cóż to ma oznaczać?...



The New Yorker

OPTYMIŚKA

Uważam, że nasz strażnik jest czarującym okropem.



Ric. al. Rac

Złe zrobiłam, ubierając spodnie męża.



Ric. al. Rac

Umyj się natychmiast brudasie, masz całkiem białe ręce.

Polecamy gotowe KROJE

do wszystkich modeli „Świata Kobięcego” oraz do innych żurnali. Wszędzie do nobyca!

Wydawca: „SOGRA” Sp. z o. o.

Redaktor: ADOLF WANDER

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Warszawa, Bieleńska 5.

PRENUMERATA:

Rocznie Zł. 20.—
Półrocznie 10.50
Kwartalnie 5.50
Cena egzempl. pojedynczego 2.—

Tel. 582-63 — Konto P. K. O. 29.637.



3768

3769

3770



3768

3769

3770

3768 Suknia i peleryna z jasno-zielonej wełny w grochy. Pasek skórzany. Duże guziki galalitowe.

3769 Suknia na przedpołudnie z różowej wełny, przybrana brązowym wełnowym kravatem i drewnianymi guzikami.

3770 Suknia wełniana. Dżemperek, przybrany białym garniturkiem i pomponami.

OGŁ. MODELI UMIESZCZONYCH NA STRONIE TYTUŁOWEJ.

3730 Suknia z jasno-zielonej wełny, przybrana białym garniturem.

3731 Letnia suknia z deseniowego crepe de chine'u, przybrana kolorowym kołnierzykiem.

3732 Suknia sportowa. Gładka szara spódnica. Pelerynka niebieska z białymi kłapami.

3733 Kombinowana suknia wiosenna. Spódnica i plastron z różowej wełnianej krepy. Staniczek, kordka z szkockiej tafty.



3730

3731

3732

3733



3771

3772

3773

3774

3771 Suknia letnia na przedpołudnie. Pasek i guziki z granatowego zamachu.

3772 Letnia suknia na przedpołudnie. Kieszonka i plastron przybrane haftem kryżkowym.

3773 Skromna sukienka z jedwabnego płótna. Kłeszenie, kołnierz, rękawy i krawat przybrane haftem.

3774 Sportowa sukienka z jedwabnego płótna. Haft ażurowy. Biały pasek skórzany.

POLECAMY francuskie żurnale mód znanej na całym świecie
wydawniczej firmy Société Graphique S. A. Editions de Mode

MESURES

Attention!

[illegible]

No. 3738 Robe, II^{me} grandeur, Tour de la poitrine 96
(14 parties)

(14 parts)

No. 1. 2. Blade
3. Blade of the handle
4. Blade of the handle
5. Blade of the handle
6. Blade of the handle
7. Blade of the handle
8. Blade of the handle
9. Blade of the handle
10. Blade of the handle
11. Blade of the handle
12. Blade of the handle
13. Blade of the handle
14. Blade of the handle

A technical drawing of a knife, showing the blade and handle assembly. The drawing is divided into two main sections: the blade on the left and the handle on the right. The blade is labeled with numbers 1 through 14, indicating different parts and features. The handle is also labeled with numbers 1 through 14, indicating different parts and features. The drawing is a line drawing with no shading. The numbers are placed next to the corresponding parts, with some numbers appearing multiple times. The drawing is oriented horizontally, with the blade pointing to the left and the handle to the right. The blade has a curved shape, and the handle has a rectangular shape. The drawing is a technical illustration of a knife, showing the various components and their assembly.

No. 1739 Paletot, II^{me} grandeur, Tour de la poitrine 96
(5 parties)

[illegible]

No. 3745 Robe, II^{me} grandeur, Tour de la poitrine 94
(9 parties)

[illegible]

No. 3751 Robc, 12^{me} grandeur, Tour de la poitrine 76
(12 parties)

[illegible]

No. 3734 Robe, 2^{me} grandeur, Tour de la poitrine 96
(8 parties)

Fig. 29. 62, 63 Dorsal

62 63

64 65

66 67

68 69

70 71

72 73

74 75

76 77

78 79

80 81

82 83

84 85

86 87

88 89

90 91

92 93

94 95

96 97

98 99

100 101

102 103

104 105

106 107

108 109

110 111

112 113

114 115

116 117

118 119

120 121

122 123

124 125

126 127

128 129

130 131

132 133

134 135

136 137

138 139

140 141

142 143

144 145

146 147

148 149

150 151

152 153

154 155

156 157

158 159

160 161

162 163

164 165

166 167

168 169

170 171

172 173

174 175

176 177

178 179

180 181

182 183

184 185

186 187

188 189

190 191

192 193

194 195

196 197

198 199

200 201

202 203

204 205

206 207

208 209

210 211

212 213

214 215

216 217

218 219

220 221

222 223

224 225

226 227

228 229

230 231

232 233

234 235

236 237

238 239

240 241

242 243

244 245

246 247

248 249

250 251

252 253

254 255

256 257

258 259

260 261

262 263

264 265

266 267

268 269

270 271

272 273

274 275

276 277

278 279

280 281

282 283

284 285

286 287

288 289

290 291

292 293

294 295

296 297

298 299

300 301

302 303

304 305

306 307

308 309

310 311

312 313

314 315

316 317

318 319

320 321

322 323

324 325

326 327

328 329

330 331

332 333

334 335

336 337

338 339

340 341

342 343

344 345

346 347

348 349

350 351

352 353

354 355

356 357

358 359

360 361

362 363

364 365

366 367

368 369

370 371

372 373

374 375

376 377

378 379

380 381

382 383

384 385

386 387

388 389

390 391

392 393

394 395

396 397

398 399

400 401

402 403

404 405

406 407

408 409

410 411

412 413

414 415

416 417

418 419

420 421

422 423

424 425

426 427

428 429

430 431

432 433

434 435

436 437

438 439

440 441

442 443

444 445

446 447

448 449

450 451

452 453

454 455

456 457

458 459

460 461

462 463

464 465

466 467

468 469

470 471

472 473

474 475

476 477

478 479

480 481

482 483

484 485

486 487

488 489

490 491

492 493

494 495

496 497

498 499

500 501

502 503

504 505

506 507

508 509

510 511

512 513

514 515

516 517

518 519

520 521

522 523

524 525

526 527

528 529

530 531

532 533

534 535

536 537

538 539

540 541

542 543

544 545

546 547

548 549

550 551

552 553

554 555

556 557

558 559

560 561

562 563

564 565

566 567

568 569

570 571

572 573

574 575

576 577

578 579

580 581

582 583

584 585

586 587

588 589

590 591

592 593

594 595

596 597

598 599

600 601

602 603

604 605

606 607

608 609

610 611

612 613

614 615

616 617

618 619

620 621

622 623

624 625

626 627

628 629

630 631

632 633

634 635

636 637

638 639

640 641

642 643

644 645

646 647

648 649

650 651

652 653

654 655

656 657

658 659

660 661

662 663

664 665

666 667

668 669

670 671

672 673

674 675

676 677

678 679

680 681

682 683

684 685

686 687

688 689

690 691

692 693

69

No. 3759 Robe, 11^{ème} grandeur, Tour de la poitrine 96
(12 parties)

No. 3748 Robe, 13^{ème} grandeur, Tour de la poitrine 96

(12 parties)

No. 98, 65, 61 Blount } 4-4-4-4-4
" 62, 67, 64 Cape }
" 63, 60, 59 }
" 66, 58, 57 }

Figure 1 is a map of the study area, showing the location of the study site (indicated by a star) and the distribution of the study species (indicated by dots). The map includes a scale bar (0-10 km) and a north arrow.

No. 3773 Robe, 1^{re} grandeur, Tour de la poitrine 90
(13 parties)



